

آیه ۱۰۵

آیه و ترجمه

۱۰۵ - و لَا تَكُونُوا كَالذِّينَ تَفَرَّقُوا وَ اخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَ اولئک لَهُمْ عذابٌ عظيم

ترجمه :

۱۰۵ - و مانند کسانی نباشید که پراکنده شدند و اختلاف کردند، (آن هم) پس از آنکه نشانه های روشن (پروردگار) به آنان رسید! و آنها عذاب عظیمی دارند.

تفسیر :

در این آیه مجددا بحث در پیرامون مسأله اتحاد و پرهیز از تفرقه و نفاق است، این آیه مسلمانان را از اینکه همانند اقوام پیشین، همچون یهود و نصاری، راه تفرقه و اختلاف را پیش گیرند و عذاب عظیم برای خود بخرند بر حذر می دارد، و در حقیقت آنها را به مطالعه تاریخ پیشینیان، و سرنوشت در دنیاک آنها پس از اختلاف و تفرقه دعوت می کند.

می فرماید: «و مانند کسانی نباشید که پراکنده شدند و اختلاف کردند (آن هم) پس از آنکه نشانه های روشن (پروردگار) به آنان رسید! و آنها عذاب عظیمی دارند» (و لَا تَكُونُوا كَالذِّينَ تَفَرَّقُوا وَ اخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَ اولئک لَهُمْ عذابٌ عظيم).

اصرار و تأکید قرآن مجید در این آیات، درباره اجتناب از تفرقه و نفاق، اشاره به این است که این حادثه در آینده در اجتماع آنها وقوع خواهد یافت زیرا هر کجا قرآن در ترساندن از چیزی زیاد اصرار نموده اشاره به وقوع و پیدایش آن می باشد.

پیامبر اسلام نیز این پیش بینی را قبل از صریحا به مسلمانان خبر داد که: ((قوم یهود بعد از موسی ۷۱ فرقه شدند و مسیحیان ۷۲ فرقه و امت من بعد از من ۷۳ فرقه خواهند شد)).

((شمارشی)) یعنی در میان یهود یک طایفه بر حق بودند و ((طوائف زیادی)) بر باطل، در میان مسیحیان طوائف باطل فزونی گرفتند و حق همچنان در یک طایفه بود، و در میان مسلمانان اختلافات باز هم فزونی خواهد گرفت.

و طبق آنچه قرآن مجید اشاره کرده و پیغمبر اکرم نیز خبر داده بود مسلمانان بعد از وفات او از طریق مستقیم که یک راه بیش نبود منحرف شدند در عقاید مذهبی و حتی در خود دین پراکنده گشتند و به تکفیر یکدیگر پرداختند، تا آنجا که در میان آنان گاه شمشیر، و گاه سب و لعن حکومت می کرد، کار بجایی کشید که بعضی از مسلمانان جان و مال همدمیگر را حلال می دانستند و حتی بقدرتی میان مسلمانان عداوت و دشمنی ایجاد شده بود که بعضی حاضر می شدند به کفار بپیوندند و با برادران دینی خود جنگ کنند!

بدین ترتیب اتحاد و وحدت که رمز موفقیت مسلمانان پیشین بود به نفاق و اختلاف مبدل گشت، در نتیجه زندگی سعادتمدانه آنان به یک زندگی شقاوت بار تبدیل شد، و عظمت دیرین خود را از دست دادند. اما عذاب آخرت آن چنان که خدا در قرآن بیان کرده است فوق العاده از این عذاب هم شدیدتر خواهد بود و در انتظار تفرقه اندازان و اختلاف گرایان است.

لذا در پایان آیه می فرماید «کسانی که با بودن ادله روشن در دین چنان اختلاف کنند به عذاب عظیم و دردناکی گرفتار می گردند»، (اوئلک لهم عذاب).

بی شک نتیجه فوری اختلاف و نفاق ذلت و خواری است و سر ذلت و

---

تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۵۸

خواری هر ملت را در اختلاف و نفاق آنان باید جستجو کرد، جامه‌ای که اساس قدرت و ارکان همبستگی‌های آن با تیشه‌های تفرقه در هم کوبیده شود، سرزمین آنان برای همیشه جولانگاه بیگانگان و قلمرو حکومت استعمارگران خواهد بود، راستی چه عذاب بزرگی است!

---

تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۵۹

آیه ۱۰۶ - ۱۰۷

## آیه و ترجمه

۱۰۶ - یوم تبیض وجوه و تسود وجوه فاما الذين اسودت وجوههم اکفترتم بعد  
ایمنکم فذوقوا العذاب بما کنتم تکفرون

۱۰۷ - و اما الذين ابیضت وجوههم ففى رحمة الله هم فيها خلدون

ترجمه :

۱۰۶ - (آن عذاب عظیم) روزی خواهد بود که چهره‌هایی سفید، و چهره‌هایی سیاه می‌گردد، اما آنها که صورتهایشان سیاه شده، (به آنها گفته می‌شود:) آیا بعد از ایمان (و اخوت و برادری در سایه آن) کافر شدید؟ پس بچشید عذاب را، به سبب آنچه کفر می‌ورزیدید!

۱۰۷ - و اما آنها که چهره‌هایشان سفید شده، در رحمت خداوند خواهند بود، و جاؤدانه در آن می‌مانند

## تفسیر

### چهره‌های نورانی و تاریک

به دنبال هشداری که در آیات سابق درباره تفرقه و نفاق و بازگشت به آثار دوران کفر و جاھلیت داده شد، در این دو آیه به نتایج نهائی آنها اشاره می‌شود که چگونه کفر و تفرقه و نفاق و بازگشت به جاھلیت، موجب روسياهی است و چگونه اسلام و ایمان و اتحاد و صمیمیت موجب روسفیدی است.

نخست می‌گوید: «در روز رستاخیز چهره‌های نورانی و چهره‌هایی تاریک و سیاه خواهد بود»). (یوم تبیض وجوه و تسود وجوه)

سپس می‌فرماید: به آنها که چهره‌های سیاه و تاریک دارند گفته می‌شود: «چرا بعد از ایمان، راه کفر را پیمودید و چرا بعد از اتحاد در پرتو اسلام، راه نفاق و

---

تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۶۰

جاھلیت را پیش گرفتید؟ پس اکنون بچشید عذاب را در برابر آنچه کفر و رزیدید»). (فاما الذين اسودت و جوھهم اکفترتم بعد ایمانکم فذوقوا العذاب بما کنتم تکفرون).

ولی در مقابل آنها مؤمنان متعدد، غرق در دریای رحمت الهی خواهند بود و جاؤدانه در آن زندگی آرام بخش بسر می‌برند.  
بارها یادآور شده‌ایم که حالت و کیفیات زندگی انسان و پاداش و کیفرهای

او در جهان دیگر تجسمی از اعمال و روحیات و افکار او در این جهان است، و به تعوییر دیگر: هر کاری که از انسان در این جهان سر می‌زند آثار وسیع و گستردگی در روح انسان باقی می‌گذارد که در این دنیا ممکن است به آسانی درک نشود، ولی در رستاخیز، پس از دگرگونیها و تکاملهایی که در آن رخ می‌دهد. با واقعیت حقیقی خود جلوه می‌کند و چون در آنجا حاکمیت و تجلی روح بیشتر است آثار آن حتی در جسم منعکس خواهد شد.

همانطور که ایمان و اتحاد در این جهان مایه رو سفیدی است، و به عکس، ملت پراکنده و بی‌ایمان مردمی رو سیاهند، در جهان دیگر این رو سیاهی و رو سفیدی مجازی دنیا شکل «حقیقی» به خود می‌گیرد، و صاحبان آنها با چهره‌های سفید و درخشان، و یا سیاه و تاریک محشور می‌گردند.

در آیات دیگر قرآن نیز به این حقیقت اشاره شده از جمله درباره کسانی که پشت سر هم مرتکب گناه می‌شوند می‌خوانیم: «کانما اغشیت وجوههم قطعاً من اللیل مظلماً، گوئی صورت آنها را پاره‌های تاریک شب پوشانیده است (سوره یونس آیه ۲۷).

و درباره آنها که بر خدا دروغ می‌بنندند می‌فرماید: «و يوْم الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَجْهَهُمْ مَسْوَدَةٌ، در روز رستاخیز کسانی را که بر خدادروغ بستند می‌بینی که چهره‌هایشان سیاه است! (سوره زمر آیه ۶۰) - و همه اینها بازتابی است

---

تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۶۱

از اعمال آنها در دنیا.

سپس به نفطه مقابله این گروه در آیه بعد اشاره کرده، می‌فرماید: «اما آنها که چهره‌هایشان سفید و نورانی است در رحمت خداوند جاودانه می‌مانند (و اما الَّذِينَ أَبَيَضُوا وَجْهَهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ).

آری ایمان مایه رو سفیدی در دنیا و آخرت و سبب آرمیدن در رحمت الهی در هر دو جهان است.

---

تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۶۲

۱۰۸ - ۱۰۹ آیه

آیه و ترجمه

۱۰۸ - تلک آیت الله نتلوها عليك بالحق و ما الله يريد ظلما للعالمين

١٠٨ - وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَالى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

ترجمه :

١٠٨ - اينها آيات خدا است که به حق بر تو می خوانيم و خداوند (هيچگاه) ستمی برای جهانيان نمی خواهد.

١٠٩ - و (چگونه ممکن است خدا ستم کند در حالی که) آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است مال او است و همه کارها به سوی او باز می گردد (و به فرمان او است).

### تفسیر

اين آيه اشاره به بحثهای مختلف گذشته درباره اتحاد و اتفاق و ایمان و کفر وامر به معروف و نهی از منکر و نتایج و عواقب آنها کرده، می فرماید: ((اينها آيات خدا است که بحق بر تو می خوانيم)) تلک آيات الله نتلوها عليك بالحق).

سپس می افزاید: آنچه بر اثر تخلف از این دستورات دامن گير افراد می شود، نتيجه اعمال خود آنها است ((و خداوند به هیچ کس ستم نمی کند))، (وما اللہ یرید ظلمًا للعالمین)

بلکه اين آثار شوم همان است که با دست خود برای خود فراهم ساختند. آيه بعد در حقیقت مشتمل بر دو دلیل بر عدم صدور ظلم و ستم از ناحیه خدا است نخست اينکه خدائی که مالک تمام هستی و موجودات اين جهان می باشد ظلم و ستم درباره او مفهومی ندارد، کسی تعدی بدیگری می کند که قادر چیزی باشد که ديگران دارند.

---

تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۶۳

به علاوه ظلم و ستم درباره کسی مفهوم دارد که ممکن است بدون جلب رضایت او کاری صورت گیرد اما آن کس که تمام امور هستی از آغاز تا پایان به او باز می گردد و هيچکس بدون اذن او نمی تواند کاری انجام دهد ظلم و ستم از ناحیه او ممکن نیست.

قرآن می گوید: ((و (چگونه ممکن است خدا ستم کند در حالی که) آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است مال اوست و همه کارها به سوی او باز می گردد)) و به فرمان اوست (وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَالى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ).

---

آیه ۱۱۰

آیه و ترجمه

۱۱۰ - کنتم خیر امة اخرجت للناس تاءمرون بالمعروف و تنهون عن المنكر  
و تؤمنون بالله و لو امن اهل السكتب لكان خيرا لهم منهم المؤمنون و  
اكثرهم الفسقون

ترجمه :

۱۱۰ - شما بهترین امتی بودید که به سود انسانها آفریده شدید (چه اینکه) امر به  
معروف می کنید و نهی از منکر، و به خدا ایمان دارید، و اگر اهل کتاب (به  
چنین برنامه و آئین درخشنای) ایمان آورند به سود آنها است (ولی تنها) عده  
کمی از آنها با ایمانند و اکثر آنها فاسق (و خارج از اطاعت پروردگار) می باشند

تفسیر :

باز هم مبارزه با فساد و دعوت بحق

در این آیه بار دیگر مسائله امر به معروف و نهی از منکر و ایمان بخدا  
مطرح شده است، و همانطور که در تفسیر آیه ۱۰۴ گفته شد این آیه امر به  
معروف و نهی از منکر را به عنوان یک وظیفه عمومی و همگانی ذکر می کند،  
در حالیکه آیه گذشته یک مرحله خاص از آنرا به عنوان یک وظیفه خصوصی و  
واجب کفایی بیان کرده است، که شرح آن را مبسوطا ذکر کردیم.

می فرماید: ((شما بهترین امتی بودید که به سود انسانها آفریده شده‌اند) (چه  
اینکه) امر به معروف و نهی از منکر می کنید و به خدا ایمان دارید) (کنتم  
خیر امة اخرجت للناس تامرون بالمعروف و تنهون عن المنكر و تؤمنون بالله).  
نکته جالب توجه اینکه در این آیه مسلمانان به عنوان بهترین  
((امتی)) معرفی شده که برای خدمت به جامعه انسانی بسیج گردیده است،  
و دلیل بهترین امت بودن آنها این ذکر شده که ((امر به معروف و نهی از  
منکر می کنند و ایمان بخدا دارند))

و این خود می رساند که اصلاح جامعه بشری بدون ایمان و دعوت بحق  
ومبارزه با فساد ممکن نیست، و ضمنا از آن استفاده می شود که این دو  
وظیفه بزرگ با وسعتی که در اسلام دارد در آئینهای پیشین نبوده است.

اما چرا این امت بهترین امتها باید باشد آن نیز روشن است زیرا آنها دارای آخرین ادیان آسمانی هستند و آخرین دین روی حساب تکامل کامل‌ترین آنها است. در آیه فوق به دو نکته دیگر باید توجه نمود، نخست اینکه «(کنتم)»(بودید) به صورت فعل ماضی ذکر شده یعنی شما در گذشته بهترین امت بودید، درباره مفهوم این جمله گرچه مفسران احتمالات زیادی داده‌اند ولی بیشتر بنظر می‌رسد که تعبیر به فعل ماضی برای تاء کید است، و نظیر آن در قرآن مجید فراوان است که موضوعات مسلم در شکل فعل ماضی ذکرمی‌شود و آنرا یک واقعیت انجام یافته معرفی می‌کند.

دیگر اینکه در اینجا امر به معروف و نهی از منکر بر ایمان بخدا مقدم داشته‌شده و این نشانه اهمیت و عظمت این دو فریضه بزرگ الهی است، به علاوه انجام این دو فریضه ضامن گسترش ایمان و اجرای همه قوانین فردی و اجتماعی می‌باشد و ضامن اجرا عملاً بر خود قانون مقدم است.

از همه گذشته اگر این دو وظیفه اجرا نگردد ریشه‌های ایمان در دلها نیز سست می‌گردد، و پایه‌های آن فرو می‌ریزد، و بهمین جهات بر ایمان مقدم داشته شده است.

از این بیان نیز روشن می‌شود مسلمانان تا زمانی یک «امت ممتاز» محسوب می‌گردند که دعوت به سوی نیکیها و مبارزه با فساد را فراموش نکنند، و آن روز که این دو وظیفه فراموش شد نه بهترین امتند و نه به سود جامعه بشریت خواهند بود. ضمناً باید توجه داشت که مخاطب در این آیه عموم مسلمانان هستند، همانطور که سایر خطابات قرآن چنین است، واینکه بعضی احتمال داده‌اند

---

### تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۶۶

که مخصوص مهاجران یا مسلمانان نخستین باشد هیچگونه دلیلی ندارد. سپس اشاره می‌کند که مذهبی به این روشنی و قوانینی با این عظمت منافعش برای هیچ کس قابل انکار نیست، بنابراین «اگر اهل کتاب (يهود و نصاری) ایمان بیاورند بسود خودشان است، اما متاسفانه تنها اقلیتی از آنها پشت پا به تعصبهای جاهلانه زده‌اند و اسلام را با آغوش باز پذیرفته‌اند در حالیکه اکثریت آنها از تحت فرمان پروردگار خارج شده و حتی بشاراتی که درباره پیامبر در کتب آنها بوده نا دیده انگاشته و بر کفر و عصبیت خود همچنان باقی مانده‌اند. ولو آمن اهل الكتاب لكان خيرا لهم منهم المؤمنون و اكثراهم الفاسقون.

آیه ۱۱۲-۱۱۱

آیه و ترجمه

۱۱۱ - لَنْ يَضُرُوكُمْ إِلَّا أَذْى وَإِنْ يَقْتُلُوكُمْ يُولُوكُمُ الْأَدْبَارِ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ  
۱۱۲ - ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الْذَّلَّةُ إِنَّمَا ثَقَفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبِأَوْ  
بِغَضْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِأَيْتَ اللَّهِ وَ  
يَقْتَلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

ترجمه :

۱۱۱ - آنها (اهل کتاب مخصوصا یهود) هرگز نمی‌توانند به شما زیان برسانند،  
جز آزارهای مختصر، و اگر با شما پیکار کنند به شما پشت خواهند کرد (و  
شکست می‌خورند) سپس کسی آنها را یاری نمی‌کند.  
۱۱۲ - آنها هر کجا یافت شوند مهر ذلت بر آنان خورده است، مگر با ارتباط به  
خدا (و تجدید نظر در روش ناپسند خود) و (یا) با ارتباط به مردم (ووابستگی  
به این و آن) و در خشم خدا مسکن گزیده‌اند، و مهر بیچارگی بر آنها زده  
شده، چرا که آنها به آیات خدا کفر می‌ورزند و پیامبران را به ناحق می‌کشند  
اینها به خاطر آن است که گناه می‌کنند و (به حقوق دگران)  
تجاوز می‌نمودند.

شان نزول :

هنگامی که بعضی از بزرگان روشن ضمیر یهود همچون عبد الله بن سلام  
با یاران خود آئین پیشین را ترک گفته و به آئین اسلام گرویدند، جمعی  
از رؤسای یهود به نزد آنها آمدند و زبان به سرزنش و ملامت آنان گشودند  
و حتی آنها را تهدید کردند که چرا آئین پدران و نیاکان خود را ترک گفته  
و اسلام آورده‌اند؟ آیات فوق به عنوان دلداری و بشارت به آنها و سایر مسلمانان  
نازل گردید.

تفسیر :

این آیه به مسلمانانی که از طرف قوم کافر خود تحت فشار قرار گرفته بودند و  
آنها را به خاطر پذیرفتن اسلام نکوهش و احیانا تهدید می‌کردند  
بشارت می‌دهد که مخالفان هرگز نمی‌توانند زیانی به آنان برسانند، و زیان آنها

بسیار جزئی و کم اثر خواهد بود، و از بدگوئی زبانی و مانند آن تجاوز نمی‌کند.  
این دو آیه در حقیقت متضمن چند پیشگوئی و بشارت مهم به مسلمانان است  
که همه آنها در زمان پیامبر اکرم عملی گردید:

- ۱ - «اَهْلُكِتَابٍ هِيَّقَّاهٍ نَمِيَّ تَوَانَدَ ضَرَرَ مَهْمِيَّ بِهِ مُسْلِمَانَانَ بَرْسَانَدَ،  
وَزِيَانَهَايِّ آنَهَا جَزَئِيَّ وَزُودَگَذَرَ اَسْتَ (لَنْ يَضُرُوكُمْ الَا اَذَى)
- ۲ - «هَرَّگَاهٍ در جَنَّگَ با آنَهَا رُوبَرَوَ شُونَدَ سَرَانِجَامَ شَكَسَتَ خَواهَنَدَ خُورَدَوَ  
پَيَرَوَزَيِّ نَهَائِيَّ اَزَ آنَ مُسْلِمَانَانَ اَسْتَ وَ كَسِيَّ بِهِ حَمَيَّتَ اَزَ آنَانَ بَرَخَواهَدَ خَاسَتَ  
(وَ انْ يَقَاتِلُوكُمْ يُولُوكُمْ الادَبَارَ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ)
- ۳ - آنَهَا هِيَّقَّاهٍ روَى پَایِ خَوَدَ نَمِيَّ اِيَسْتَنَدَ، وَ هَمُوارَهُ ذَلِيلَ وَ بِيَچَارَهُ خَواهَنَدَ  
بَوَدَ، مَكَرَ اِينَنَکَهَ در بَرَنَامَهُ خَوَدَ تَجَدِيدَ نَظَرَ كَنَنَدَ وَ رَاهَ خَداَ پَيَشَ گِيرَنَدَ يَا  
بَدِيَّگَرَانَ مَتَوَسَّلَ شُونَدَ وَ مَوْقَتَا اَزَ نَيَروَيِّ آنَهَا اَسْتَفَادَهَ كَنَنَدَ. (وَ ضَرَبَتَ عَلَيْهِمَ  
الَّذِلَّةَ اِينَما ثَقَفُوا).

طولی نکشید که این سه وعده و بشارت آسمانی در زمان خود پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله تحقق یافت، و مخصوصاً یهود حجاز (بنی قريظه و بنی نضیر و بنی قينقاع و یهود خیبر و بنی المصطلق) پس از تحریکات فراوان برضد اسلام، در میدانهای مختلف جنگ با آنها روبرو شدند، و سرانجام همگی شکست خورده و متواری گشته‌اند.

---

#### تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۶۹

«ثَقَفُوا» در اصل از ماده «ثَقَف» بر وزن «سَقْف» و «ثَقَافَت» به معنی یافتن چیزی با مهارت است، و به هر چیزی که انسان با دقت و مهارت به آن دست یابد گفته می‌شود. در جمله بالا قرآن مجید می‌گوید آنها در هر کجا یافت شوند مهر ذلت بر پیشانی آنها زده شده است!

گرچه در آیات فوق تصریحی به نام یهود نشده اما با قرائتی که در آیه و آیات سابق است و همچنین بقرينه آیه ۶۱ سوره بقره وارد شده و مشابه این آیه است و در آن تصریح به نام یهود گردیده، استفاده می‌شود که این جمله در اینجا نیز درباره یهود است.

سپس در ذیل این جمله می‌فرماید: تنها در دو صورت است که می‌توانند این مهر ذلت را از پیشانی خود پاک کنند نخست: «بازگشت و پیوند با خدا، و ایمان به آئین راستین او» (الا بحبل من الله)  
(و يا وابستگي به مردم و اتكاء به ديگران) (و حبل من الناس).

گرچه درباره این دو تعبیر «حبل من الله» و «حبل من الناس» مفسران احتمالات متعددی داده‌اند اما آنچه گفته شد با معنی آیه از همه‌سازگارتر است زیرا هنگامی که «حبل من الله» (ارتباط با خدا) در برابر «حبل من الناس» (ارتباط با مردم) قرار گیرد معلوم می‌شود منظور از آنها دو معنی متفاوت است، نه اینکه یکی از آنها به معنی ایمان آوردن و دومی به معنی امان و ذمه از طرف مسلمین باشد.

بنابراین خلاصه مفهوم آیه چنین می‌شود یا باید در برنامه زندگی خود تجدید نظر کنند، و به سوی خدا بازگردند و خاطره‌ای که از شیطنت و نفاق و کینه‌توزی، از خود در افکار دارند بشویند، و یا از طریق وابستگی به این و آن به زندگی نفاق - آلود خود ادامه دهند.

سپس قرآن به ذلتی که یهود بدان گرفتار شده اشاره کرده، می‌گوید: «و در خشم خدا مسکن گزیده‌اند، و مهر بیچارگی بر آنها زده شده» (و باوأبغضب من الله و ضربت عليهم المسكنة)

#### تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۷۰

((باء)) در اصل به معنی «مراجعت کردن، و منزل گرفتند» می‌باشد، و در اینجا کنایه از استحقاق پیدا کردن است، یعنی قوم یهود بر اثر خلافکاری خود مستحق مجازات الهی شدند و خشم پروردگار را همچون منزل و مکانی برای خود انتخاب کردند.

((مسکنت)) به معنی بیچارگی است، مخصوصاً بیچارگی شدید که راهنچات از آن مشکل باشد، و در اصل از ماده سکونت گرفته شده زیرا افراد مسکین کسانی هستند که بر اثر ضعف و نیاز قادر بر حرکت و جنبشی از خود نمی‌باشند.

ضممنا باید توجه داشت که مسکین تنها به معنی نیازمند از نظر مال و ثروت نیست، بلکه هر نوع بیچارگی آمیخته با ضعف و ناتوانی در مفهوم آن داخل است. بعضی معتقدند که تفاوت ((مسکنت)) با ((ذلت)) این است که ذلت جنبه تحمیلی از طرف دیگران دارد در حالی که مسکنت حالت «خود کم بینی درونی» خود شخص را می‌رساند.

به این ترتیب جمله فوق می‌گوید: یهود بر اثر خلافکاریها نخست از طرف دیگران مطروح شدند و به خشم خداوند گرفتار آمدند و سپس تدریجاً این موضوع به صورت یک صفت ذاتی در آمد بطوری که با تمام امکاناتی

که دارند باز در خود یک نوع احساس حقارت می‌کنند و به همین دلیل در ذیل این جمله در آیه استثنائی دیده نمی‌شود.

در پایان آیه، دلیل این سرنوشت شوم یهود بیان شده، می‌فرماید اگر آنها به چنین سرنوشتی گرفتار شدند، نه بخاطر نژاد و یا خصوصیات دیگر آنها است، بلکه بخاطر اعمالی است که مرتكب می‌شدند، زیرا اولاً «آیات خدا را انکار می‌کردند» (ذلک بانهم کانوا یکفرون بایات الله) و ثانياً اصرار در کشتن رهبران الهی و پیشوایان خلق و نجات دهنده‌گان بشر،

### تفسیر نمونه، جلد ۳، صفحه ۷۱

یعنی انبیای پروردگار داشتند و «پیامبران را به نا حق می‌کشند» (و يقتلون الأنبياء بغير حق)

و ثالثاً آلوده انواع گناهان مخصوصاً ظلم و ستم و تعدی حقوق دیگران و تجاوز به منافع سایر مردم بوده‌اند و اگر چنین ذلیل شدند «به خاطر آن است که گناه می‌کنند و به حقوق دیگران تجاوز می‌کنند» (ذلک بمعاصموا و کانوا يعتدون).

و مسلمما هر قوم و ملتی دارای چنین اعمالی باشند سرنوشتی مشابه آنها خواهند داشت.

### سرنوشت خطرناک یهود

تاریخ پر ماجراهای یهود، آنچه را در آیات فوق گفته شد، کاملاً تائید می‌کند، وضع کنونی آنها نیز گواه بر این حقیقت است، و اینکه در آیات فوق خواندیم «ضربت عليهم الذلة، مهر ذلت بر آنها زده شده است یک حکم تشریعی نیست آنچنانکه بعضی از مفسران گفته‌اند، بلکه یک فرمان تکوینی و حکم قاطع تاریخ است، که هر قومی غرق در گناه شوند، و تعدی به حقوق دیگران جزو برنامه آنها باشد، و در این بین بردن رهبران نجات بشریت کوشش داشته باشند، دارای چنین سرنوشتی خواهند بود، مگر اینکه دروضع خود تجدید نظر کنند، و از این راه بازگردند و یا با وابستگیهایی که به دیگران پیدا می‌کنند چند روزی به حیات خود، ادامه دهند. حوادثی که این روزها در کشورهای اسلامی می‌گذرد، و موضع‌گیری خاص صهیونیسم در برابر مسلمین و قرار گرفتن آنها در زیر چتر حمایت دیگران و عوامل گوناگونی که موجودیت آنها را تهدید می‌کند، همگی شاهد گویای واقعیتی است که از این آیات استفاده می‌شود. شاید تجربیات تلخ گذشته،

وحوادثی که اخیرا مسیر تاریخ آنها را عوض کرده سبب شود که در برنامه‌های دیرین خود تجدید نظر کنند، و از در صلح و دوستی با اقوام دیگر در آیند، و زندگی مساملمت‌آمیزی با دیگران بر اساس احترام به حقوق آنها، و رفع تجاوز از آنان داشته باشند.

◀ **نمرت** ↑ ▶ **قبل**